



EDITAL n.º 007/2023 - PROCESSO SELETIVO PARA OCUPAÇÃO DAS VAGAS DE CURSO DE LÍNGUA ESPANHOLA

A Coordenadoria de Relações Internacionais e Interinstitucionais da UFRRJ (CORIN – UFRRJ), no uso de suas atribuições legais e por intermédio do Núcleo Gestor do ISF na UFRRJ, torna público os procedimentos relativos ao processo seletivo visando à ocupação de vagas de cursos de LÍNGUA ESPANHOLA ofertados pela Rede Andifes Idiomas sem Fronteira no âmbito da UFRRJ.

1) DA ELEGIBILIDADE PARA A OFERTA DOS CURSOS E CANDIDATOS ÀS VAGAS

Podem se inscrever alunos de graduação e pós-graduação, com matrícula ativa, respeitando o seguinte critério para o preenchimento das vagas.

- 1.1. Prioridade para alunos da pós-graduação de qualquer área do conhecimento;
- 1.2. Em vagas remanescentes, o preenchimento das vagas prevalecerá para os alunos que estiverem em período mais avançado com vistas à formatura.
- 1.3. Em caso de empate para alunos de graduação, terá prioridade o discente com maior coeficiente de rendimento.

2) DOS CURSOS DOS IDIOMAS

2.1. Os cursos são gratuitos e de caráter INTENSIVO, destinados à PROVAS DE PROFICIÊNCIA nível A2, B1 e B2 do Quadro Europeu Comum de Referência (QECR), conforme abaixo indicado, e estão organizados com foco no desenvolvimento de habilidades linguísticas para internacionalização.

2.2 Os cursos serão realizados de forma on-line e as informações sobre os mesmos (nome do curso, carga horária, dia da semana e horário de oferta) estão descritas no Anexo I deste edital.

2.3 Os horários indicados seguem sempre o horário oficial de Brasília.

3) DO NÚMERO, DISTRIBUIÇÃO E OCUPAÇÃO DAS VAGAS

3.1. Serão 30 vagas, conforme oferta da turma indicada no Anexo I deste edital.

3.2. O número mínimo de vagas para abertura do curso é de 5 (cinco) alunos por turma. Com menos alunos, é facultado ao Docente Orientador confirmar ou não a oferta da turma.

3.3. Cada turma terá no máximo 30 alunos e haverá uma lista de espera com 15 alunos para cada turma.



3.4. As vagas serão preenchidas por ordem de inscrição e critérios especificados no item 1 deste Edital.

3.4.1. Serão deferidas aquelas inscrições cujos candidatos apresentarem os documentos solicitados.

3.5. Serão deferidas as inscrições dos candidatos que cumprirem com os requisitos indicados nos itens 1 e 2, respeitando-se a ordem de inscrição. Será deferida a inscrição do candidato para o curso se tiver:

1. preenchido o formulário de inscrição no link apropriado.

2. enviado o documento comprobatório de vínculo com a UFRRJ. No caso dos discentes deverá ser apresentado o Atestado de Matrícula e/ou Declaração de Vínculo.

3.6. A convocação dos candidatos em lista de espera seguirá os mesmos procedimentos indicados no item 3.5. e seus subitens.

4) DAS INSCRIÇÕES

4.1. As inscrições só podem ser realizadas por intermédio de uma conta GOOGLE, para que seja possível a administração das respostas.

4.2. Os candidatos só poderão concorrer a UMA vaga.

4.3 As inscrições se iniciam às 10h do dia 18 de dezembro de 2023 (segunda-feira) e se encerram às 17h00 do dia 22 de Novembro de 2023 (sexta- feira), observado o horário oficial de Brasília.

4.4 As inscrições deverão ser efetuadas exclusivamente pela Internet, por meio do formulário:

<https://forms.gle/w3rVbpVHy7BeB2bJ6>

4.5 Os candidatos deverão se inscrever pelo link indicado e anexar no formulário em formato PDF, quando solicitado os seguintes documentos:

- O comprovante de vínculo com a instituição;
- **Somente para os alunos de graduação**, documento que indique o Coeficiente de Rendimento (CR),

4.6 O documento deverá ser salvo com o nome do candidato (Ex: NOMESOBRENOME.pdf).

4.6.1 O candidato deve conferir se os arquivos estão abrindo e condizentes com o solicitado antes de fazer upload. Os arquivos corrompidos ou ilegíveis serão desconsiderados levando ao indeferimento da inscrição do candidato.



4.7 Os candidatos com inscrições deferidas receberão em seu e-mail a confirmação de sua inscrição com as primeiras orientações em até 48 horas antes do início das aulas.

4.8 A lista de candidatos com inscrições deferidas para cada turma, bem como a lista de espera, estará disponível na página da Corin([CORIN \(ufrjr.br\)](http://CORIN(ufrjr.br))) para ciência dos candidatos.

4.9 Os 30 (trinta) primeiros em lista de espera também receberão e-mail indicando sua posição e as orientações para o caso de liberação de vaga em até 48 horas antes do início das aulas.

4.10 Não há cobrança de taxa de inscrição ou de qualquer outra taxa relacionada ao curso, entretanto o aluno se compromete a adquirir o material didático indicado pelo professor, caso necessário.

5) DA MANUTENÇÃO E LIBERAÇÃO DE VAGAS

5.1. O candidato se compromete, desde então, a comparecer aos dois primeiros encontros para confirmação de sua vaga. Caso o candidato não possa comparecer, deverá entrar em contato com o professor-tutor ISF para justificar sua ausência, sob pena de desclassificação.

5.2. O candidato perderá a vaga no curso em qualquer uma das situações a seguir por:

5.2.1 Não comparecer aos dois primeiros encontros (primeiras 4 horas do curso) sem justificativa prévia, o que implicará desistência da vaga e disponibilização da vaga prevista aos candidatos em lista de espera. O candidato será automaticamente desligado do curso e ficará sem poder se matricular nas próximas 2 (duas) ofertas dos cursos.

5.2.2 Motivos de indisciplina, nos termos definidos em atos normativos próprios da Universidade;

5.2.3 Solicitar seu desligamento do curso.

6) RESPONSABILIDADES DO CANDIDATO

6.1 É de exclusiva responsabilidade do candidato:

6.1.2 Inscrever-se uma única vez neste processo seletivo para um único curso deste edital;

6.1.3 Conferir o resultado do processo seletivo na página da Corin/ PROPPG

6.1.4 Caso tenha sua inscrição deferida, verificar o e-mail com o qual se inscreveu para checar as informações sobre as aulas;

6.1.5 Observar os prazos estabelecidos neste Edital, assim como suas eventuais alterações e comunicados;

6.1.6 Acompanhar sua classificação e convocação para preenchimento das vagas em lista de espera, observando prazos e procedimentos;

6.1.7 Comprovar seu vínculo com a instituição indicada neste edital;



6.1.8 Dispor de conexão de internet que o possibilite de participar dos encontros síncronos e possa utilizar a câmera e microfone para a participação nas aulas;

6.1.9 Adquirir o material do curso, se necessário e indicado pelo professor IsF;

6.1.10 Estar ciente de que deverá manter sua câmera aberta durante as aulas para melhor aproveitamento das atividades propostas, caso sejam aulas remotas;

6.1.11 Estar de acordo com a gravação das aulas, que poderão ser utilizadas para fins de ensino e pesquisa e extensão universitária;

6.1.12 Responder aos questionários enviados pela equipe da Corin e do Núcleo da Rede Andifes IsF no âmbito da UFRRJ como forma ativa de melhoria nas ofertas dos cursos.

7) DA CERTIFICAÇÃO

7.1 Receberá o certificado de conclusão de curso os alunos que participarem de, no mínimo, 80% das aulas síncronas e das atividades previstas durante o curso.

7.2 O certificado poderá ser emitido por meio do SIGAA- Extensão, após o preenchimento da ficha de avaliação do curso que será enviada pelo professor IsF.

8) DO CRONOGRAMA

AÇÃO	DATAS	INSTRUMENTO
Divulgação do Edital	15/12/2023	https://institucional.ufrrj.br/corin
Período de Inscrições	18 a 22/12/2023	https://forms.gle/w3rVbpVHy7BeB2bJ6 O FORMULÁRIO SÓ SERÁ ABERTO NO DIA E HORÁRIO DEFINIDO NO ITEM 4.3 DESTE EDITAL.
Período de avaliação das inscrições	26 a 29/12/2023	Documentação Enviada
Divulgação dos resultados	02/01/2024	Pelo e-mail dos candidatos e pela página https://institucional.ufrrj.br/corin
Início das aulas	08/01/2024	Datas do início das aulas seguirão o disposto no Anexo I. Orientações serão enviadas por e-mail dos candidatos
Período de chamada de lista de espera	-	Pelo e-mail dos candidatos
Término das aulas	30/01/2024	O aluno receberá link para autorização de emissão de certificado de conclusão do curso



9) DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

9.1 A Corin- PROPPG e o Núcleo da Rede Andifes Isf na UFRRJ não se responsabilizarão por inscrição via Internet não recebida por quaisquer motivos de ordem técnica de computadores, falhas de comunicação, congestionamentos das linhas de comunicação, procedimento indevido, bem como por outros fatores que impossibilitem a transferência de dados, sendo de responsabilidade do candidato acompanhar a situação de sua inscrição.

9.2 Corin- PROPPG e o Núcleo da Rede Andifes Isf na UFRRJ reservam-se o direito de resolver os casos omissos e as situações não previstas neste Edital.

9.3 Ao formalizar sua inscrição no presente processo seletivo o candidato autoriza o Núcleo Gestor do Programa IsF a utilizar seus dados e respostas aos questionários de forma anônima e coletiva, com o objetivo de estudos e levantamentos estatísticos com vistas à melhoria das ações da Rede Andifes-IsF e pesquisa científica na área.

9.4 A inscrição do candidato implica a concordância expressa e irrevogável com o disposto neste Edital.

9.5 Este Edital entra em vigor na data de sua publicação.

Profa. Dra. Júlia Hauck Tiburski
Coordenadora Geral do Núcleo Gestor da Rede ISF na UFRRJ



ANEXO I

TABELA - INFORMAÇÕES SOBRE OS CURSOS

Todos os horários são indicados conforme horário de Brasília.

Curso: Proficiência em Espanhol: familiarização e aplicação de testes (curso intensivo)

Carga-horária: 32 horas **Nível QCE:** A2 / B1

Horário das aulas: 8:30h às 11:30h

Dia das aulas: Segundas e Terças.

Duração: 08 de janeiro/24 a 30 de janeiro/24.

Tutor: Fabricio Bento

Coordenador de Área: Renato Vazquez

Numero de vagas: 30

Cronograma

	Segundas	Terças	Total de horas
1ª semana (08/01/2024)	3h de aula síncrona 1h de aula assíncrona (08/01)	3h de aula síncrona 1h de aula assíncrona (09/01)	8h
2ª semana (15/01/2024)	3h de aula síncrona 1h de aula assíncrona (15/01)	3h de aula síncrona 1h de aula assíncrona (16/01)	16h
3ª semana (22/01/2024)	3h de aula síncrona 1h de aula assíncrona (22/01)	3h de aula síncrona 1h de aula assíncrona (23/01)	24h
4ª semana (29/01/2024)	3h de aula síncrona 1h de aula assíncrona (29/01)	3h de aula síncrona 1h de aula assíncrona (30/01)	32h

Ementa: Apresentação de diferentes tipos de testes de proficiência em Espanhol, tais como CELU, DELE, SIELE, com ênfase nos procedimentos e conteúdos exigidos por esses exames de proficiência em Espanhol. Formato, tipos de questões, habilidades avaliadas, as notas. Orientação sobre demais questões exigidas para um bom resultado final, como a duração e formato das provas.

Objetivos: Ao final deste curso o aluno estará apto a: 1) reconhecer e diferenciar os diferentes tipos de testes de proficiência para internacionalização; 2) identificar os procedimentos necessários - conteúdo, tipos de questões, habilidades avaliadas - para a realização dos exames; 3) selecionar o teste de proficiência apropriado para os objetivos acadêmicos delineados; 4) Aplicar seus conhecimentos de língua espanhola em uma prova que ateste sua proficiência em A2 ou B1.



Justificativa:

Necessidade de desenvolver letramento em testes e proficiência linguística em espanhol com vistas a fomentar a comunidade universitária à interação oral e escrita com seus pares de universidades estrangeiras, promovendo, assim, a internacionalização da universidade brasileira. Busca-se, em particular, preparar a comunidade acadêmica – discentes (especialmente em nível de pós-graduação) – para o(s) exame(s) de qualificação em língua espanhola exigidos para participação em universidades estrangeiras. Com igual relevância, objetiva-se, ainda, capacitar esse mesmo público para receber seus pares em universidades brasileiras. Assim, esse curso se justifica pela oportunidade de exploração e prática das estruturas do(s) referido(s) teste(s), o que contribui para melhores desempenhos ao prestar esse(s) exame(s) com intuito de mobilidade internacional. Linguisticamente, as aulas serão baseadas nas 4 destrezas a partir de exemplos reais de provas dos últimos anos visando uma preparação global dos discentes.

Conteúdo Programático

Aspectos Funcionais:

Conhecimento e diferenciação de alguns testes de proficiência como CELU, DELE, SIELE ressaltando os objetivos, o formato, os tipos de questões, as habilidades avaliadas, as notas, o tempo para cada seção. Identificação de qual exame se adéqua melhor às necessidades dos alunos. Reconhecimento de procedimentos para realização da prova, como inscrições e preenchimento de formulários, documentos e comportamentos adequados. Identificação e utilização de recursos online para estudos. Identificação de diferentes tipos de exercícios encontrados em exames de proficiência: compreensão auditiva, estrutura gramatical contextualizada, leitura, escrita e entrevista oral. Simulação de questões encontradas nos testes de proficiência. Desenvolvimento de estratégias para resolução rápida de exercícios das habilidades linguísticas exploradas nos testes (gerenciamento de tempo, identificação de tópicos, contexto de fala, tipos textuais).

Metodologia:

Aulas expositivas e dialogadas exclusivamente em espanhol, com atividades guiadas e livres, realizadas individualmente. Uso de textos escritos e orais autênticos e mostras de fala representativa dos exames voltados para temáticas diversificadas e comumente encontradas no(s) teste(s), de fontes impressas e de sites da internet, com vistas ao desenvolvimento do conhecimento acerca das especificidades do(s) teste(s) e das habilidades necessárias para um bom desempenho. Imprescindível que o aluno já tenha algum conhecimento prévio do idioma.

Recursos

- ✓ Material de Provas licenciadas de exames anteriores e material próprio elaborado pela coordenação e tutores.
- ✓ Imprescindível a disponibilidade de microfone por parte dos discentes nas aulas

Avaliação

Os alunos serão avaliados ao longo do curso nas perspectivas formativa e somativa, preferencialmente mediante critérios definidos colaborativamente, por meio de, por exemplo, atividades de interação em ambiente virtual de aprendizagem e tarefas em sala de aula, produção escrita e/ou oral. Para a obtenção de certificado o aluno deve ter 75% de assiduidade para aprovação.



Formato das Aulas

A aula será realizada através de plataforma digital de forma intensiva.

Referências

CELU - <http://www.celu.edu.ar/>

DELE - <http://www.dele.org/espanol/>

LANZONI, Hércio. *Avaliação de idiomas para a pós-graduação: guia geral*. Ribeirão Preto. UNESP, 2022.

SIELE - <https://siele.org/>



Emitido em 15/12/2023

EDITAL N° 961/2023 - CORIN (12.28.01.49)

(N° do Protocolo: NÃO PROTOCOLADO)

(Assinado digitalmente em 15/12/2023 09:25)

JULIA HAUCK TIBURSKI

COORDENADOR

CORIN (12.28.01.49)

Matrícula: ###304#2

Visualize o documento original em <https://sipac.ufrj.br/documentos/> informando seu número: **961**, ano: **2023**, tipo:
EDITAL, data de emissão: **15/12/2023** e o código de verificação: **31a857a237**